

شیروان خدر

بۇ: ژنېتى شىعىر

ھەورگەلىك لە پەنجەرە كۆنەكەت را
پەنجەكانى ياد تەرى دەكا،
تۇ لەھەمىشىنى وشەي ئەفرىن بۇوي،
تامى زارمت گەرم دەكرد.

شەوگەلىك لە باوهشى مۇوه بە بىرىشكەكان
ھەست و پەريشانى لە ئامىز دەگرتى،
تۇ لەھەمىشىنى وشەي ئەفرىن بۇوي،
وشەكانم دەنگى گەوالەيەك بۇو،
دەرزايدى ناو گۈيت و بۇونتەوە.
لە ناو رانمدا گەرم دەبۇويتەوە.

ماچگەلىك لەسەر كەنارى لىيۇه كانت
بۇون بە بالندە وەرزاؤ وەرز رووئى تىيە كەردىھوھ.
ھەنيەت لەبن پەچە رەنگاوارەنگاوه كان،
گەرمى لىيۇميان هەلددەمژى.

چاوجەلىكى روانىنە كانت رۇوناکىييان
لە چاوه كانم دەدرى.
روانىنە كان لەسەر كۆشت كۆدەبنەوە،

پهنجه کانم له بناري مه مكت شين ده بون.

ئه نگوسته کانم گهرمى له هه تاوي

ئه و بنارهی تؤوه به جه ستم ده به خشى.

نۇوسىنەوە کان: دلۋپە نارنجىيە کانى

سەر مه مكت بون.

كە مەست دە بۇوي ژنىتى شىعرت

گهرمى وجودمى بۇ لاي خۆى پەلكىش دە كرد!

كە خۆت رۈوت وەك پەيغە کان نىشان دەدا،

ھه تاوي جەستەت گهرمى دە كردىمەوە!

سلیمانى 2005